

NOTA IPTA N° 396/2.024

Asunción, 6 de diciembre de 2.024.-

Señora

Dra. **BONG NAM CHUNG**, Directora

Asociación de Corea para la Innovación de la Agricultura - KOPIA

Presente

En nombre del **INSTITUTO PARAGUAYO DE TECNOLOGIA AGRARIA (IPTA)**, tengo el agrado de dirigirme a usted, dentro del marco del contrato para la prestación de servicios entre el IPTA y la Cooperación Coreana para la Innovación de la Agricultura (KOPIA), Administración del Desarrollo Rural (RDA-COREA), a fin de presentar el Informe Financiero de los proyectos **“Desarrollo de tecnología avanzada de cultivo de BATATA para pequeños agricultores en Paraguay, Demostración de variedades de CEBOLLA adaptadas a Paraguay para pequeños agricultores y tecnología de producción de alto rendimiento” y, Distribución de variedad promisorio de ARROZ y establecimiento de métodos de cultivo para agricultores familiares en Paraguay** comprendidos entre el 01 de julio de 2024 al 31 de octubre de 2024.


El presupuesto del ejercicio 2024 de los proyectos KOPIA asciende a Gs. 747.000.000, más el saldo correspondiente al ejercicio 2023 de Gs. 488.057.762, correspondiente a los Proyectos BATATA de Gs. 162.043.064, CEBOLLA de Gs. 16.224.426 y, ARROZ de Gs. 309.790.272, totalizando la suma de **Gs. 1.235.057.762** (Garaníes un mil doscientos treinta y cinco millones, cincuenta y siete mil setecientos sesenta y dos).

La primera rendición financiera presentada a KOPIA Paraguay, comprendidos del 01 de enero de 2024 al 30 de junio 2024, asciende a la suma de Gs. 210.147.288, la presente rendición financiera comprendidos del 01 de julio de 2024 al 31 de octubre de 2024, asciende a Gs. de 436.039.035, totalizando la ejecución de Gs. 646.186.323, con un saldo de **Gs. 588.871.439** (Garaníes quinientos ochenta y ocho millones ochocientos setenta y un mil cuatrocientos treinta y nueve).

Igualmente se informa, que se ejecutaron todas las adquisiciones de los bienes y servicios dentro del marco de lo establecido en la Ley de Contrataciones Públicas. Por consiguiente, el saldo de Gs. 588.871.439, no ejecutado, se debió al límite o tope impuesto a los planes financieros IPTA en materia de adquisiciones y que está regulado por el Ministerio de Economía y Finanzas del Paraguay.

Considerando el saldo presupuestario, tengo a bien solicitar la autorización de KOPIA Paraguay para la ejecución del monto comprometido, correspondiente a los meses de noviembre y diciembre del presente año, así como la ejecución del saldo restante durante el ejercicio 2025, conforme al resumen ejecutivo de informes financieros elaborados desde el año 2021 hasta el 31 de octubre de 2024 y, al Plan de Ejecución de Gastos para el ejercicio 2025, solicitados por cada uno de los responsables técnicos de cada proyecto.

Continúa el dorso

Recibido


11/12/2024

Jenny Bareiro

NOTA IPTA N° 396/2.024

Asuncion, December 6, 2024.-

Ms.

Dr. BONG NAM CHUNG, Director

Korea Partnership for Innovation of Agriculture - KOPIA

Address: Ruta Mariscal José Félix Estigarribia, Km 48.5, City of Caacupé, Paraguay

Present:

On behalf of the PARAGUAYAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL TECHNOLOGY (IPTA), I am pleased to address you, within the framework of the contract for the provision of services between the IPTA and the Korean Cooperation for Agricultural Innovation (KOPIA), Development Administration Rural (RDA-KOREA), in order to present the Financial Report of the projects **“Development of advanced BATATA cultivation technology for small farmers in Paraguay, Demonstration of ONION varieties adapted to Paraguay for small farmers and high-yield production technology” and, Distribution of a promising RICE variety and establishment of cultivation methods for family farmers in Paraguay”** between July 1, 2024 and October 31 from 2024

The budget for fiscal year 2024 of the KOPIA projects amounts to USD 100,000, plus the balance corresponding to fiscal year 2023 of USD 66,812.93, corresponding to the BATATA Projects of USD 21,967.46, ONION of USD 2,192.57 and RICE of USD 42,652.90, totaling the sum of USD 166,812.93.

The first financial statement presented to KOPIA Paraguay, from January 1, 2024 to June 30, 2024, amounts to the sum of USD 28,535.18, the present financial statement from July 1, 2024 to October 31, 2024, amounts to USD of 59,004.65, totaling USD run 87,539.82, with a balance of USD 79,273.11.

It is also explained that all purchases of goods and services were carried out within the framework of the provisions of Law on Public Procurement. Consequently, the balance of USD 79,273.11, not executed, was due to the limit or cap imposed on IPTA financial plans in terms of acquisitions and which is regulated by the Ministry of Economy and Finance of Paraguay.

Considering the budget balance, request authorization from KOPIA Paraguay for the execution of the committed amount corresponding to the months of November and December of this year, as well as the execution of the remaining balance in fiscal year 2025, in accordance with the executive summary of financial reports prepared since the year 2021 until October 31, 2024 and, to the Expenditure Execution Plan for the financial year 2025, requested by each of the technical managers of each project.

continúa al dorso

FINANCIAL REPORT OF THE IPTA/KOPIA PROJECT FROM JANUARY 01 TO OCTOBER 31, 2024

Project Crop	Amount per Project in USD 2024	Amount of the 1st Disbursement (04-22-2024) - USD 50%	Balance for fiscal year 2023 in USD	Amount of the 2nd Disbursement (08-01-2024) USD 50%	Total amount year 2024 USD	Total amount executed from 01/01/2024 to 06/30/2024 - USD	Total amount executed from 07/01/2024 to 10/31/2024 - USD	Total amount executed from 01/01/2024 to 10/31/2024 - USD	Balance to 10/31/2024 USD
SWEET POTATO	40.000	20.000	21.967,46	20.000	61.967,46	6.201,98	20.619,92	26.821,90	35.145,55
ONION	60.000	30.000	2.192,57	30.000	62.192,57	18.298,47	25.632,93	43.931,40	18.261,18
RICE	0	0	42.652,90	0	42.652,90	4.034,73	12.751,79	16.786,53	25.866,38
TOTAL:	100.000	50.000	66.812,93	50.000	166.812,93	28.535,18	59.004,65	87.539,82	79.273,11

[SIGNATURE]

[Name] **Ing. Agr. Edgar Esteche**
 [Position] IPTA President
 [Affiliation] Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria, IPTA in Paraguay

[SIGNATURE]

[Name] **Lic. Raquelina Cardillo**
 [Position] IPTA General Director of Administration and Finance
 [Affiliation] Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria, IPTA in Paraguay

INFORME FINANCIERO DEL PROYECTO KOPIA, DEL 01 DE ENERO AL 31 DE OCTUBRE DE 2024

PROYECTOS	MONTO POR PROYECTO, AÑO 2024	Monto del 1er. Desembolso 50% (22-04-2024) - (TC 7.380) Gs.	Saldo del ejercicio 2023 en Gs.	Monto del 2do. Desembolso (01/08/2024) (TC 7.560) Gs.	Presupuesto Total 2024 - Gs.	Monto Total ejecutado 01/01/2023 al 30/06/2024 Gs.	Monto Total ejecutado 01/07/2023 al 31/10/2024 Gs.	Monto total ejecutado Gs.	Saldo 31/10/2024 s/Extracto BNF
BATATA	298.800.000	147.600.000	162.043.064	151.200.000	460.843.064	45.756.896	152.138.091	197.894.987	262.948.077
CEBOLLA	448.200.000	221.400.000	16.224.426	226.800.000	464.424.426	135.085.916	191.284.007	326.369.923	138.054.503
ARROZ	0	0	309.790.272	0	309.790.272	29.304.476	92.616.937	121.921.413	187.868.859
TOTAL:	747.000.000	369.000.000	488.057.762	378.000.000	1.235.057.762	210.147.288	436.039.035	646.186.323	588.871.439

[FIRMA]

[Nombre] Ing. Agr. Edgar Esteche

[Cargo] Presidente

[Institución] Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria, IPTA-

Paraguay

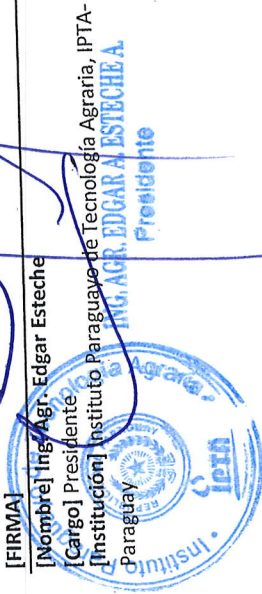
[FIRMA]

[Nombre] Lic. Raquelina Caballe

[Cargo] Directora General de Administración y Finanzas

[Institución] Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria, IPTA-

Paraguay



Zimbra:

secretariageneral@ipta.gov.py

Fwd: INFORME FINANCIERO**De :** Secretaria general <secretariageneral@ipta.gov.py>

mar, 10 de dic de 2024 12:05

Asunto : Fwd: INFORME FINANCIERO

📎 13 ficheros adjuntos

Para : kopia paraguay <kopia.paraguay@gmail.com>**Para o CC :** Miriam Oviedo <miriam.oviedo@ipta.gov.py>

Buenos días señores KOPIA PY


Por medio del presente, se remiten las NOTAS IPTA N° 396/2.024, en idioma s español e ingles y en adjunto el Informe Financiero de los proyectos “Desarrollo de tecnología avanzada de cultivo de BATATA para pequeños agricultores en Paraguay, Demostración de variedades de CEBOLLA adaptadas a Paraguay para pequeños agricultores y tecnología de producción de alto rendimiento” y, Distribución de variedad promisoría de ARROZ y establecimiento de métodos de cultivo para agricultores familiares en Paraguay” comprendidos entre el 01 de julio de 2024 al 31 de octubre de 2024, Plan de ejecución para los meses de noviembre y diciembre 2024 y para el ejercicio 2025.


Favor acusar recibo


Saludos cordiales


Lic. Sonia Alvarenga, Directora
Dirección de Secretaria General
Contacto: +595981304291


**logo2023.jpg**
34 KB **KOPIAPLANFINANCIERO.pdf**
445 KB **KOPIAPLANFINANCIEROINGLES.pdf**
438 KB **KOPIA ARROZ.INFORME F.ESPAÑOL 31-10-2024.pdf**
971 KB


-  **KOPIA BATATA.INFORME F.ESPAÑOL 31-10-2024.pdf**
970 KB


 -  **KOPIA EJECUCIÓN 2021-2024.PROYECCIÓN P 2025.pdf**
1 MB


 -  **KOPIA ONION.FINANCIAL.ENGLISH 31-10-2024.pdf**
954 KB


 -  **KOPIA RESUMEN FINANCIERO ESPAÑOL 31-10-2024.pdf**
183 KB

 -  **KOPIA RICE.FINANCIAL.ENGLISH 31-10-2024.pdf**
991 KB

 -  **KOPIA SUMMARY FINANCIAL REPORT. ENGLISH.pdf**
189 KB

 -  **KOPIA SWEET POTATO.FINANCIAL.ENGLISH 31-10-2024.pdf**
730 KB

 -  **KOPIA.CEBOLLA.INFORME F.ESPAÑOL 31-10-2024.pdf**
1.018 KB

 -  **KOPIA.EXECUTION 01-01-21 - 31-10-2024-BUDGET PROYECTION 2025.pdf**
1 MB
-